

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Douze romances avec accompagnement de pianoforte**

**Panseron, Auguste-Mathieu**

**Leipsic, [1839]**

Bei deiner Mutter Leben

[urn:nbn:de:bsz:31-266847](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-266847)

**BEI DEINER MUTTER LEBEN.**

SI VOUS AVEZ UNE MÈRE.

Romanze

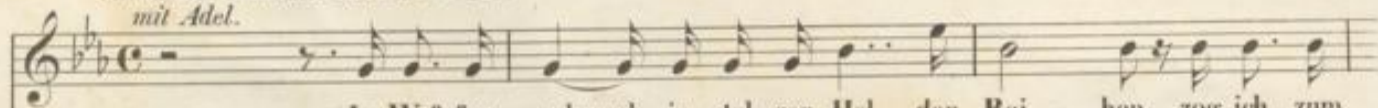
von

**A. PANSEON.**

Moderato martial. Metron. 84 = ♩

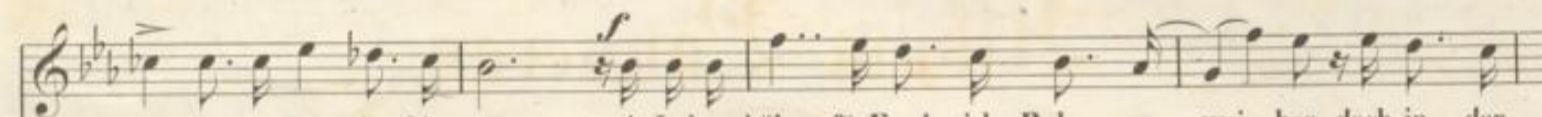
*mit Adel.*

Singstimme.

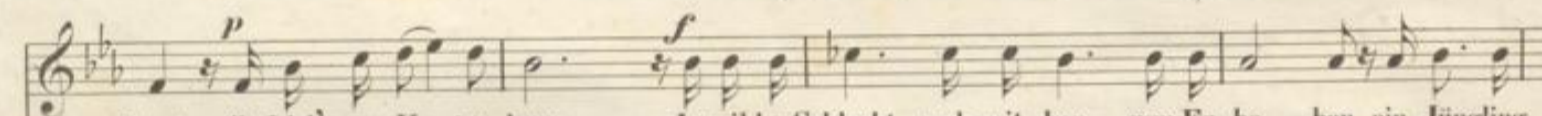
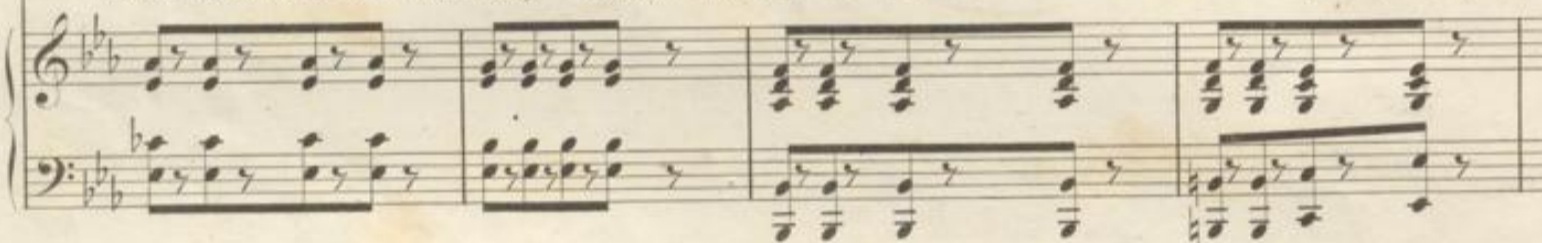


Im Waf - fen - schmuck, in stol - zer Hel - den Rei - hen, zog ich zum  
*C'était aux jours, dans nos beaux jours de gloi - re, où cha - que*

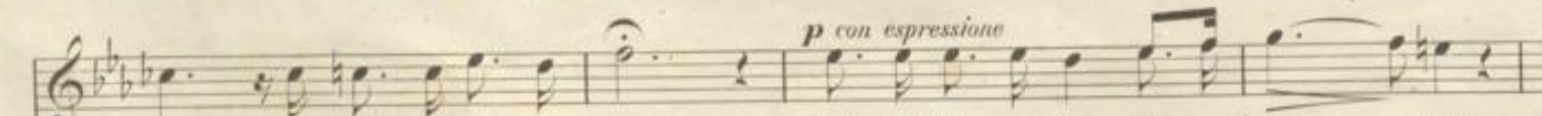
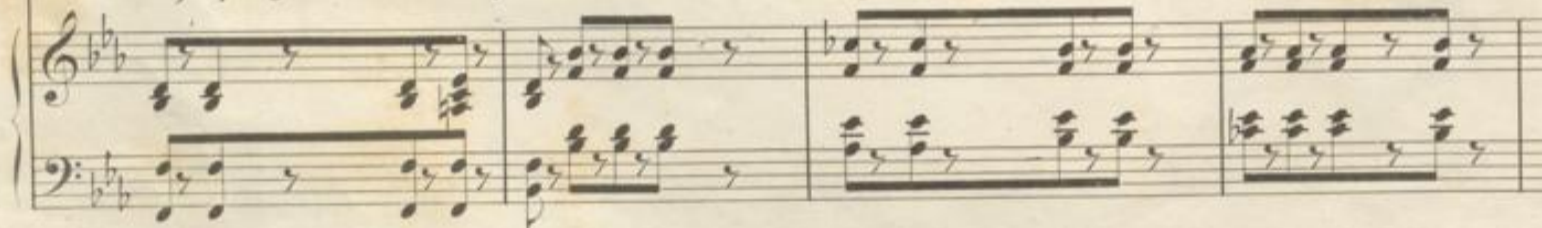
PIANO.



hei - li - gen Kämpfe hin - aus, mein Leben kühn für Frankreichs Ruhm zu wei - hen, doch in der  
*mère a - vait tant de dou - leurs, dans un combat, si cher à ma mé - moi - re, vainqueur pour -*



Brust die Lieb' zum Va - ter - haus. In wilder Schlacht sank mit ban - gem Er - be - ben ein Jüngling  
*tant, que je ver - sai de pleurs! Un enne - mi, dés - armant ma co - lè - re, bien jeu - ne,*



hin vor mir in To - des - pein: „Ach bei dei - ner Mut - ter Le - - ben!  
*hélas! me dit, tendant les bras: Ah! si vous a - vez u - ne mè - - re,*



hör' mein Fle - hen, o schone mein! hör' mein Flehn, schon, o schone mein!"  
 par pi - tié, — ne me tu - ez pas! par — pi - tié, ne me tu - ez pas!

2<sup>ter</sup> Vers.  
 2<sup>e</sup> Couplet. Das Schwert ent - sank der er - ho - he - nen Rech - te, sein thrü - nend Au - ge blick - te himmel -  
 Et sur le champ de ma main le fer tom - be; à ce sol - dat, bi - er en - core en -  
 wärts, und mit - ten in dem bluti - gen Ge - fech - te drang je - nes ei - ne Wort mir tief in's Herz. „Ich hab' ge -  
 fant, qui près de moi sous les lar - mes suc - com - be, je dis sou - daïn: Tu mè - re te dé - fend! Va, ne crains  
 lobt, dem Feind den Tod zu ge - ben, es soll - te fern stets mir das Mül - leid sein, doch du flehst bei der Mut - ter  
 rien! vois - tu, nul - le pri - è - re, nul au - tre nom n'eut dé - tour - né mon bras, mais tu viens de nommer ta  
 Le - - hen... flich' hin - weg, — ich scho - ne dein, flich' hin - weg, ich scho - ne dein!"  
 mè - - re... vois mes pleurs, — a - mi, tu vi - vras, vois — mes pleurs, a - mi, tu vi - vras!

Schmerzlich.  
 3<sup>ter</sup> Vers.  
 3<sup>e</sup> Couplet. Nach Jah - ren sank mit dem schei - den - den Glü - cke der stol - ze Ad - ler in dü - ste - re  
 Plus tard le sort fut con - traire à nos ar - mes; ce sou - ve - nir pé - se fa sur mon  
 Nacht; doch ob auch Sie - ger durch schänd - li - che Tük - ke, nur zü - ternd kehr - te der Feind aus der Schlacht. Verzweiflungs -  
 eour, mais en ce jour de cru - el - les a - lar - mes, dans sa vic - toire, il trem - bla, le vain - queur! Vou - lant mou -  
 voll wollt' ich den Tod mir ge - ben, da stürzt' ein Feind lie - bend auf mich ein: „Ach bei dei - ner Mut - ter  
 rir, près de mon ai - gle ché - re, un en - ne - mi dît, ar - ré - tant mon bras: Ah! si vous a - vez u - ne  
 Le - - hen! hör' mein Fle - hen, o scho - ne dein! hör' mein Flehn, schon, o schone dein!"  
 mè - - re, par pi - tié, — ne la tu - ez pas! par — pi - tié, ne la tu - ez pas!